

A1.43.2 Giving directions and locating places: straight, right, on the left...



Indicare la strada e localizzare i posti: *prosto, w prawo, po lewej...*

In polacco, per indicare la strada o dire dove si trova qualcosa, usiamo: *prosto*: w lewo, w prawo, po lewej stronie, po prawej stronie, na rogu, na przeciwko, obok.

Kierunek / miejsce (Direzione / luogo)	Przykład (Esempio)
Prosto (Dritto)	Idź cały czas prosto , a potem skrzyż w lewo. (<i>Vai sempre dritto, poi gira a sinistra.</i>)
W lewo (A sinistra)	Skręć w lewo na następnym skrzyżowaniu. (<i>Gira a sinistra al prossimo incrocio.</i>)
W prawo (A destra)	Na końcu ulicy skrzyż w prawo . (<i>Alla fine della strada gira a destra.</i>)
Po lewej stronie (Sul lato sinistro)	Sklep jest po lewej stronie placu. (<i>Il negozio è sul lato sinistro della piazza.</i>)
Po prawej stronie (Sul lato destro)	Idź dalej prosto, a restauracja będzie zaraz po prawej stronie . (<i>Continua dritto e il ristorante sarà subito sul lato destro.</i>)
Na rogu (All'angolo)	Kawiarnia znajduje się na rogu ulicy. (<i>Il bar si trova all'angolo della strada.</i>)
Na przeciwko (Di fronte)	Apteka jest na przeciwko supermarketu. (<i>La farmacia è di fronte al supermercato.</i>)
Obok (Accanto)	Bank jest obok punktu informacji. (<i>La banca è accanto al punto informazioni.</i>)

1. Traduci e scegli la risposta corretta

- Przepraszam, gdzie jest punkt informacji? Idź prosto, a potem skrzyż _____.
a. na prawo b. po prawo c. w prawą d. w prawo
- Stacja kolejowa jest _____ centrum handlowego.
a. na przeciw b. na przeciwko c. naprzeciwko d. przeciwko
- Apteka jest _____, obok banku.
a. w lewo stronie placu b. na lewo stronie placu c. po lewej stronie placu
d. po lewo stronie placu
- Kawiarnia jest _____, obok przystanku.
a. na rogu ulicy b. na róg ulicy c. w rogu ulicy d. na rogu ulica

1. w prawo 2. naprzeciwko 3. po lewej stronie placu 4. na rogu ulicy

2. Riscrivi le frasi

- (po lewej stronie) Idź prosto i skrzyż w lewo. Tam jest apteka.

(*La farmacia è sulla sinistra.*)

- (po prawej stronie) Idź prosto, a na końcu ulicy skrzyż w prawo. Tam jest bank.
- _____

(La banca è sulla destra.)

3. (na rogu) Skręć w lewo na następnym skrzyżowaniu. Na rogu jest kawiarnia.
-

(La caffetteria si trova all'angolo.)

4. (na przeciwko) Idź prosto. Apteka jest naprzeciwko supermarketu.
-

(La farmacia si trova di fronte al supermercato.)

5. (obok) Idź prosto. Bank jest obok punktu informacji.
-

(La banca è accanto al punto informazioni.)

6. (po prawej stronie) Idź cały czas prosto, a potem skręć w prawo. Restauracja jest zaraz po prawej stronie.
-

(Il ristorante si trova subito sulla destra.)

3. W parach: jedna osoba pyta o drogę, druga opisuje trasę szczegółowo.

Sytuacja

Jesteś w centrum i szukasz punktu informacji przy głównym placu.

Omówić

- Gdzie jesteś teraz i dokąd chcesz iść: punkt informacji, przystanek czy stacja?
 - Jak dojść najkrócej: idź prosto, gdzie skręcić i co będzie po prawej/lewej stronie?
-

Przydatne słowa i zwroty

- Przepraszam, gdzie jest punkt informacji?
 - Idź prosto do skrzyżowania, potem skręć w prawo.
 - Punkt informacji jest na przeciwko placu, obok przystanku.
-

Użyj w rozmowie

- Idź prosto, potem skręć w lewo/w prawo.
- Punkt jest po lewej stronie / po prawej stronie.
- Na rogu / na przeciwko / obok.